



**Sansa™ c200**

Guía del usuario



Soporte técnico:  
1-866-SANDISK  
(726-3475)

<http://www.sandisk.com>

80-36-00556

## CONTENIDO

Instrucciones de seguridad .....	1
Introducción .....	1
Características .....	1
Descripción de la pantalla de reproducción .....	2
Contenido del paquete.....	2
Inicio .....	2
Generalidades.....	2
Instalación o reemplazo de la batería.....	3
Interruptor de bloqueo.....	3
Requisitos mínimos de sistema.....	3
Conexión y transferencia.....	3
Conexión a la computadora.....	3
Convertidor de medios Sansa.....	3
Tipos de medios de IMPORTACIÓN aceptados .....	3
Transferencia de fotos .....	3
Transferencia de música .....	4
Borrado de archivos .....	4
Sincronización de archivos .....	4
Cómo retirar el SanDisk Sansa c200 de la computadora de forma segura.....	4
Uso básico.....	4
Encendido .....	4
Menú principal .....	4
Uso de los botones de navegación .....	5
Apagado .....	5
Modo Música .....	5
Música/Voz/Reproducir FM .....	5
Configurar el modo Repeat (Repetir) .....	5
Configurar el modo Shuffle (Reproducción aleatoria).....	5
Configurar el ecualizador .....	5
Añadir canciones a GoList.....	6
Borrar canciones de GoList.....	6
Modo Fotos .....	6
Ver fotos.....	6
Sesión de diapositivas.....	6
Opciones de fotos.....	6

Modo Radio .....	6
Modo Radio FM.....	6
Preseleccionar FM .....	6
Grabación de radio.....	7
Modo de grabación.....	7
Grabación de voz .....	7
Modo Valores de configuración.....	7
Configurar la luz de fondo de la pantalla .....	7
Configurar el contraste de la pantalla .....	7
Configurar el idioma.....	7
Restablecer los valores de configuración originales .....	8
Información sobre el dispositivo .....	8
Configurar apagado automático o descanso.....	8
Configurar el Modo USB.....	8
Sugerencias, preguntas frecuentes y solución de problemas .....	8
Información sobre asistencia técnica y garantía.....	9
Obtención de asistencia técnica .....	9
Información adicional .....	10
Garantía limitada de SanDisk de 1 año.....	10
Acuerdo de licencia de usuario final.....	11
Información sobre desecho de productos .....	13

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de usar el reproductor Sansa.
2. Lea el manual en su totalidad para aprender a usar el reproductor correctamente.
3. Conserve esta guía del usuario para su consulta futura.
4. No use auriculares o audífonos mientras conduce, anda en bicicleta o utiliza cualquier tipo de vehículo motor. Esto puede suponer un peligro para el tráfico rodado y puede ser ilegal en ciertas regiones. También puede resultar peligroso escuchar música con los auriculares/audífonos a un volumen alto mientras camina o realiza otras actividades. Deberá ser muy precavido y dejar de usar el reproductor en situaciones potencialmente peligrosas.
5. Evite usar auriculares/audífonos a un volumen alto. Los expertos en audición recomiendan no escuchar música a un volumen alto durante mucho tiempo seguido. Mantenga el volumen a un nivel moderado, de modo que pueda oír mejor el sonido externo y sea considerado con las personas a su alrededor.
6. Mantenga el reproductor alejado de fregaderos, lavabos, bebidas, bañeras, duchas, lluvia y otras fuentes de humedad. La humedad puede causar descargas eléctricas al entrar en contacto con dispositivos electrónicos.
7. No desarme, aplaste, ponga en cortocircuito ni incinere la batería, ya que ello podría originar incendio, lesiones, quemaduras u otros peligros.
8. Siga estos consejos para que el reproductor funcione bien durante mucho tiempo:
  - Limpie el reproductor con un paño suave sin pelusilla, del tipo que se usa para los cristales de los anteojos.
  - No permita que los niños pequeños usen el reproductor sin supervisión.
  - Nunca introduzca a la fuerza ningún conector en los puertos del reproductor o computadora. Asegúrese de que los conectores sean de la misma forma y tamaño antes de conectarlos.

## INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por la compra del SanDisk Sansa c200.

El SanDisk Sansa c200 es un reproductor de audio/video digital portátil de alto rendimiento dotado de un navegador de fotos, radio FM y una grabadora de voz más una ranura microSD. El Sansa c200 permite a los usuarios reproducir archivos audio MP3, WMA y secure WMA. También permite ver fotos que se transfieren al reproductor mediante el convertidor de medios Sansa. Asimismo, permite escuchar radio FM, y grabar voz y radio FM. Además, usted puede usar la ranura micro SD para expandir el almacenamiento y/o mover archivos mediante las tarjetas microSD™.

## CARACTERÍSTICAS

- Reproductor de audio digital – permite la reproducción de archivos de audio MP3, WAV, WMA y secure WMA.
- Pantalla LCD.
- Navegador de fotos – muestra fotos y permite ver sesiones de diapositivas.
- Radio FM – incluye una radio FM incorporada para escuchar estaciones de radio FM en vivo.
- Grabadora de voz – ofrece función de grabación de voz con micrófono incorporado.
- Grabación de programas de radio FM – ofrece función de grabación de radio FM para la posterior reproducción de música o programas radiales.
- Ecualizador digital – ofrece 5 tipos de ecualizador: Normal, Rock, Jazz, Clásica, Pop y un ecualizador personalizado.

- Memoria interna – permite a los usuarios almacenar datos en la memoria interna como unidad USB.
- Ranura microSD™ – permite a los usuarios ampliar la capacidad de memoria y leer tarjetas microSD.

## **DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA DE REPRODUCCIÓN**

1. Número de pista indica el número de la pista actualmente en uso y el número total de pistas de sonido.
2. Intérprete indica el nombre del intérprete de la pista actualmente en uso.
3. Canción indica el título de la canción de la pista actualmente en uso.
4. Cronómetro muestra el cronómetro de la pista actualmente en uso.
5. Repetir indica si está habilitada la función Repeat (Repetir).
6. Shuffle (Reproducción aleatoria) indica si está habilitada la función Shuffle.
7. Reproducir/Pausa/Stop indica el estado de reproducción de los archivos de música o voz.
8. Batería indica el estado de la batería.

## **CONTENIDO DEL PAQUETE**

Desembale el Sansa c200 y verifique que se hayan incluido los siguientes elementos:

Reproductor de audio digital Sansa c200

Auriculares

Cable USB

CD con el Manual del usuario y el software

Guía de inicio rápido

Cable

1 batería de litio ión

## **INICIO**

### **Generalidades**

1. Aumento/disminución del volumen Para aumentar/disminuir el volumen.
2. Anilla Para la sujeción del cable.
3. Puerto de auriculares Conectar aquí los auriculares para escuchar el reproductor.
4. MIC Micrófono interno.
5. Bloqueo Deslizarlo para bloquear (color naranja) o desbloquear los controles.
6. Visualización Leer en pantalla los datos de estado y la información.
7. Botón de selección Oprimir para seleccionar la opción.
8. Reproducir/Pausa/Arriba Oprimir para subir, hacer pausa o reanudar.
9. Anterior/Rebobinar Oprimir para escuchar la pista anterior, moverse a la izquierda; mantener oprimido para rebobinar.
10. Abajo/Menú de opciones Oprimir para bajar u obtener acceso al menú de opciones.
11. Siguiente/Avance Oprimir para escuchar la pista siguiente o moverse a la derecha; mantener oprimido para avanzar rápidamente.
12. Encendido/Menú Mantener oprimido para encender/apagar; oprimir para entrar al menú.
13. Puerto conector del acoplador Enchufar aquí el cable conector del acoplador.

## **INSTALACIÓN O REEMPLAZO DE LA BATERÍA**

El reproductor Sansa c200 está alimentado por una batería de litio ión recargable. Para instalar o reemplazar la batería, oprima la lengüeta de la cubierta del compartimiento de la batería, situado en la parte posterior del reproductor, y retire la batería. Para instalar correctamente la batería, introdúzcala en el sentido que indica el icono situado en el interior del compartimiento.

## **INTERRUPTOR DE BLOQUEO**

El interruptor de bloqueo del Sansa c200 está situado al costado del dispositivo, y se utiliza para impedir toda operación accidental. Cuando se coloca en la posición de bloqueo se deshabilitan todas las teclas de función. Los botones del Sansa c200 no funcionarán cuando el interruptor de bloqueo esté activado (color naranja visible).

## **BOTÓN RECORD (GRABAR)**

El botón Record (Grabar) del Sansa c200 está situado en el panel lateral delantero del dispositivo y se usa para activar la función de grabación con micrófono. Para comenzar a grabar, oprima el botón durante 2 segundos y suéltelo. Para detener la grabación, oprima el botón plateado del centro.

## **REQUISITOS MÍNIMOS DE SISTEMA**

Windows XP SP1

Windows Media Player 10

PC clase Intel Pentium o superior

Unidad CD-ROM

Se requiere un puerto USB 2.0 para transferencia de alta velocidad

## **CONEXIÓN Y TRANSFERENCIA**

### **Conexión a la computadora**

1. Enchufe el extremo pequeño del cable USB en el puerto USB de la computadora, y el conector más grande del acoplador de cable al puerto del reproductor Sansa c200.
2. Una vez conectado a la computadora, el sistema operativo debería detectarlo automáticamente, lo cual se indicará mediante una unidad adicional denominada "Sansa c200".

## **CONVERTIDOR DE MEDIOS SANSA**

Tendrá que utilizar el convertidor de medios Sansa para transferir fotos al Sansa c200. Introduzca el CD SanDisk y seleccione Sansa Media Converter (Convertidor de medios Sansa) para instalarlo en su computadora. A continuación, podrá cargar sus fotos personales en el Sansa c200 usando el convertidor de medios Sansa.

### **Tipos de medios de IMPORTACIÓN aceptados**

Archivos de imágenes fijas: JPEG, TIFF, PNG, BMP, GIF.

## **TRANSFERENCIA DE FOTOS**

Para transferir fotos al Sansa c200:

1. Abra Sansa Media Converter (Convertidor de medios Sansa) en su computadora.
2. Conecte el Sansa c200 a la computadora.

El reproductor Sansa c200 detectado indicará el espacio total y disponible en el dispositivo. Si se introduce más de un dispositivo, solamente se admitirá el primer dispositivo.

3. Añada los archivos de medios que desee convertir.
4. Oprima el botón "Convert" (Convertir) para iniciar el proceso de conversión y transferir todos los archivos en la ventana de medios seleccionada para convertirlos de acuerdo con los parámetros correspondientes a cada tipo de medio. Aparecerá una casilla de estado de conversión indicando qué archivos están siendo convertidos y el porcentaje de los mismos junto con el resto de los archivos.

## **TRANSFERENCIA DE MÚSICA**

Para transferir música al Sansa c200:

1. Conecte el Sansa c200 a la computadora.
2. Arrastre y suelte archivos de la computadora al Sansa c200 utilizando diferentes programas de software de música para transferir/sincronizar sus archivos.
3. En el modo MTP, siempre que los archivos sean WMA o MP3, se los puede arrastrar a la carpeta Media (Medios). De lo contrario, se los puede arrastrar a la carpeta Data (Datos) (estos archivos no aparecerán en el reproductor).
4. En el modo MSC, se pueden arrastrar los archivos/carpetas y copiarlos en el dispositivo.

## **BORRADO DE ARCHIVOS**

Cuando el reproductor está conectado a la computadora, puede usar el navegador de archivos de su sistema operativo para ver todos los archivos en el reproductor y borrar los que desee.

## **SINCRONIZACIÓN DE ARCHIVOS**

Existen varios paquetes de software para sincronizar canciones en el reproductor. Lea las instrucciones del paquete de software específico.

## **CÓMO RETIRAR EL SANSA C200 DE LA COMPUTADORA DE FORMA SEGURA**

Después de trabajar con los archivos o actualizar el firmware, debe seguir los pasos indicados a continuación para retirar el Sansa c200 de forma segura:

1. Haga clic en el icono MTP Media Player (Reproductor de medios MTP) en el modo MTP o en el icono Safely Remove Hardware (Retirar hardware de forma segura) en el modo MSD, sobre la barra de tareas.
2. Espere hasta que aparezca el mensaje "Safe to Remove Hardware" (Ahora puede retirar el hardware).
3. Ahora podrá desconectar el reproductor de la computadora.

## **USO BÁSICO**

### **Encendido**

Mantenga oprimido el botón Power/Menu (Encendido/Menú) y deberá encenderse la luz LCD con el salvapantallas SanDisk; luego aparecerá el menú principal.

### **Menú principal**

Música

Radio FM

Voz

Foto

Valores de configuración

## **USO DE LOS BOTONES DE NAVEGACIÓN**

Use los botones de navegación descritos en la sección "Inicio" para navegar por los menús, reproducir música, escuchar radio FM, grabar voz y ver fotos.

## **APAGADO**

Oprima el botón Power (Encendido) y manténgalo oprimido dos segundos o hasta que se apague la pantalla.

Modo música

Música/Voz/Reproducir FM

1. Para reproducir música almacenada en el reproductor, grabaciones de radio FM o de voz, oprima el botón Menu (Menú) y seleccione Music (Música). Los archivos de FM y de voz están situados bajo "Recordings" (Grabaciones).
2. Puede navegar por las selecciones de menús, resaltar la pista o archivo deseados, y oprimir el botón Select (Seleccionar) para comenzar la reproducción.
3. Oprima el botón Right (Derecha) para pasar a la próxima canción, o manténgalo oprimido para avanzar rápidamente.
4. Oprima el botón Left (Izquierda) para volver al comienzo de la canción, o bien oprímalo dos veces para volver a la canción anterior. Manténgalo oprimido para rebobinar.

## **CONFIGURAR EL MODO REPEAT (REPETIR)**

1. En el modo Playback (Reproducir), oprima el botón Down (Abajo) para obtener acceso a la opción Music (Música).
2. Oprima el botón Down para seleccionar Equalizer (Ecuilizador).
3. Oprima el botón Select (Seleccionar) o Right (Derecha) para elegir:  
Off (apagado): No se repiten pistas  
One (Una): Repetir la pista actualmente en uso  
All (Todas): Repetir todas las pistas seleccionadas

## **CONFIGURAR EL MODO SHUFFLE (REPRODUCCIÓN ALEATORIA)**

1. En el modo Playback (Reproducir), oprima el botón Down (Abajo) para obtener acceso a la opción Music (Música).
2. Oprima el botón Down para resaltar Shuffle.
3. Oprima el botón Select (Seleccionar) o Right (Derecha) para activar o desactivar Shuffle.

## **CONFIGURAR EL ECUALIZADOR**

El reproductor Sansa c200 ofrece 5 tipos de ecualizadores: Normal, Rock, Jazz, Clásica, Pop y uno personalizado, para los usuarios que opten por disfrutar aún más de la música, y para satisfacer sus necesidades o hábitos musicales personales.

1. En el modo Playback (Reproducir), oprima el botón Down (Abajo) para obtener acceso a la opción Music.
2. Oprima el botón Down para resaltar Equalizer (Ecuilizador).
3. Oprima el botón Select o Right para obtener acceso a la selección del tipo de ecualizador.
4. Oprima el botón Up (Arriba) o Down para seleccionar el tipo deseado de ecualizador; luego, oprima el botón Select o Right para elegirlo.

5. Para Custom EQ (Ecualizador personalizado), oprima el botón Up o Down para ajustar los parámetros de la banda del ecualizador; use el botón Right o Left (Izquierda) para alternar entre las bandas.

## **AÑADIR CANCIONES A GOLIST**

1. En el modo Playback (Reproducir), oprima el botón Down (Abajo) para obtener acceso a la opción Music.
2. Oprima el botón Down para resaltar Add to GoList (Añadir a GoList).
3. Oprima el botón Down o Right (Derecha) para añadir la canción a GoList.

## **BORRAR CANCIONES DE GOLIST**

1. Oprima el botón Menu (Menú) para obtener acceso al menú Settings (Valores de configuración).
2. Seleccione Playback (Reproducción) en el menú Settings.
3. Resalte Clear Favorites (Borrar Favoritas) en Playback; luego, oprima el botón Select (Seleccionar) o Right (Derecha) para borrar las canciones de GoList.

## **MODO FOTOS**

### **Ver fotos**

1. Para ver fotos almacenadas en el reproductor, oprima el botón Menu (Menú) y seleccione Photo (Foto) en el menú principal.
2. Seleccione View All (Ver todas) y luego seleccione la imagen que desea ver.
3. Oprima el botón Right (Derecha) para ver la imagen siguiente, o el botón Left (Izquierda) para ver la foto anterior.
4. Oprima el botón Menu (Menú) para salir del modo ver fotos.

## **SESIÓN DE DIAPOSITIVAS**

Para reproducir la sesión de diapositivas, oprima el botón Menu (Menú) y seleccione Photo (Foto) en el menú principal. Luego, seleccione Start Slideshow (Comenzar la sesión de diapositivas).

### **Opciones de fotos**

1. Para configurar las opciones de fotos, seleccione Photo Options (Opciones de fotos) en el menú Photo (Foto).
2. Resalte Random (Aleatorio) y oprima el botón Down (Abajo) o Right (Derecha) para seleccionar Random On (Aleatorio activado) o Random Off (Aleatorio desactivado).
3. Resalte Loop (Ciclo) y oprima el botón Down o Right para seleccionar Loop On (Ciclo activado) o Loop Off (Ciclo desactivado).
4. Resalte Duration (Duración) y oprima el botón Down o Right para elegir el tiempo de duración de cada diapositiva.

## **MODO RADIO**

### **Modo radio FM**

1. Para escuchar la radio, seleccione Radio en el menú principal.
2. Cuando la frecuencia radial aparezca en la pantalla, oprima el botón Left (Izquierda) o Right (Derecha) para ajustar y buscar la frecuencia deseada.
3. Mantenga oprimido el botón Right o Left para escanear las estaciones radiales.

## **PRESELECCIONAR FM**

1. Para fijar las opciones de radio, oprima el botón Down (Abajo) en el modo Radio.
2. Seleccione Add this Preset (Añadir esta preselección) para guardar esa frecuencia en la memoria.
3. Seleccione Delete a Preset (Borrar una preselección) para borrar esa frecuencia de la memoria.
4. Seleccione View All Presets (Ver todas las preselecciones) para ver todas las frecuencias preseleccionadas.
5. Seleccione Scan (Escanear) para guardar automáticamente las estaciones radiales en la preselección. Esta acción borrará todas las preselecciones que haya hecho anteriormente.

## **GRABACIÓN DE RADIO**

1. Para grabar una emisión radial, oprima el botón Down (Abajo) en el modo Radio para obtener acceso a Radio Options (Opciones de radio).
2. Seleccione Record Now (Grabar ahora) en Radio Options, o bien oprima la tecla roja de "grabación" al costado del reproductor para comenzar a grabar inmediatamente.
3. Oprima el botón Left (Izquierda) o Right (Derecha) para seleccionar la duración de la grabación.
4. Oprima el botón Select (Seleccionar) para detener la grabación.

## **MODO DE GRABACIÓN**

### **Grabación de voz**

El reproductor Sansa c200 tiene un micrófono incorporado que permite la grabación de voz. Puede usarlo para grabar su propia voz, una entrevista o una conferencia. Para usar la función de grabación de voz, siga los pasos indicados a continuación:

1. Seleccione Voice (Voz) en el menú principal.
2. Oprima el botón para comenzar la grabación. El botón rojo de "grabación" al costado del reproductor permite comenzar a grabar inmediatamente.
3. Oprima el botón Play/Pause/Up (Reproducir/Pausa/Arriba) para detener la grabación.
4. Para reproducir la grabación de voz, siga las instrucciones dadas para el modo Música.

## **MODO VALORES DE CONFIGURACIÓN**

Los valores de configuración del reproductor Sansa c200 se pueden cambiar para adaptarse a sus preferencias.

### **CONFIGURAR LA LUZ DE FONDO DE LA PANTALLA**

El programa de cronómetro de luz de fondo de la pantalla permite ahorrar energía. Tras estar inactivo durante dos segundos, el dispositivo ejecutará el programa de cronómetro de luz de fondo automáticamente y apagará la luz. Para volver a encenderla, oprima cualquier botón.

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione Display (Pantalla).
3. Seleccione Backlight (Luz de fondo).
4. Seleccione el valor de configuración del cronómetro de la luz de fondo que prefiera.

### **CONFIGURAR EL CONTRASTE DE LA PANTALLA**

Ajuste el contraste de la pantalla según las condiciones de luz ambientales.

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione Display (Pantalla).

3. Seleccione Contrast (Contraste).
4. Oprima el botón Left (Izquierda) o Right (Derecha) para fijar el nivel de contraste de la pantalla.

### **CONFIGURAR EL IDIOMA**

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione Language (Idioma).
3. Seleccione el idioma deseado.

### **RESTABLECER LOS VALORES DE CONFIGURACIÓN ORIGINALES**

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione Reset All (Restablecer todos).
3. Seleccione Save (Guardar) para restablecer los valores de fábrica, o Cancel (Cancelar) para detener el restablecimiento.

### **INFORMACIÓN SOBRE EL DISPOSITIVO**

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione System Info (Información sobre el sistema).
3. Podrá leer en la pantalla la información sobre el dispositivo.

### **CONFIGURAR APAGADO AUTOMÁTICO O DESCANSO**

Puede configurar el cronómetro en Auto Power Off (Apagado automático) para que el reproductor Sansa c200 se apague automáticamente después de cierto tiempo de reproducción o grabación.

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione Power (Encendido).
3. Seleccione Auto Power Off (Apagado automático) o Sleep (Descanso).
4. Seleccione el valor de configuración que prefiera.

### **CONFIGURAR EL MODO USB**

1. Seleccione Settings (Valores de configuración) en el menú principal.
2. Seleccione USB.
3. Puede seleccionar el modo AutoDetect (Autodetectar) o MSC.

Nota: AutoDetect (Autodetectar) volverá automáticamente al modo MTP. El modo MTP es compatible "solamente con Windows Media Player 10.

Para obtener un óptimo desempeño del sistema, deberá usar el modo MTP para sincronizar archivos de música usando Windows Media Player 10.

### **SUGERENCIAS, PREGUNTAS FRECUENTES Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Este capítulo ofrece respuestas a preguntas comunes que el usuario podría tener.

#### **PREGUNTAS FRECUENTES**

##### **Pregunta: ¿Cómo se copian los archivos al reproductor Sansa MP3?**

Respuesta: Copiar archivos al Sansa c200 en modo MSC es como copiar archivos en el disco duro.

**Pregunta: ¿Qué formatos de archivos acepta el reproductor Sansa c200?**

Respuesta: El reproductor Sansa MP3 acepta los formatos MP3, WAV, WMA y secure WMA. Todos los demás formatos deben convertirse primero a estos formatos antes de transferirlos al reproductor Sansa c200.

**Pregunta: ¿Qué es MTP?**

Respuesta: MTP, o Media Transfer Protocol (protocolo de transferencia de medios), es un nuevo protocolo y grupo de drivers adjuntos creado por Microsoft para conectar dispositivos portátiles a computadoras con Windows XP y sincronizar contenido de medios digitales entre esos dispositivos y la computadora.

**Pregunta: No puedo reproducir algunos de los archivos de música de mi reproductor. Cuando los selecciono se reproduce otra canción. ¿En qué consiste el error?**

Respuesta: Es posible que no haya adquirido los derechos para reproducir la canción en un dispositivo adicional. Para cerciorarse, intente reproducir una canción que haya extraído de un CD antiguo y convertido a formato MP3. Si esa canción se reproduce pero no la otra, tendrá que adquirir el derecho para reproducir la canción.

**Pregunta: ¿Por qué debo actualizar el firmware?**

Respuesta: Siempre debe actualizar el firmware del reproductor para obtener el más avanzado, de modo que el reproductor funcione correctamente y tenga todas las prestaciones más recientes.

**Pregunta: ¿Cómo puedo copiar un CD en el reproductor?**

Respuesta: Primero, debe copiar el CD usando un programa tal como Windows Media Player. Una vez que las canciones están en la computadora, simplemente cópielas y péguelas en el reproductor o use WMP para sincronizarlas.

**Pregunta: ¿Cómo puedo usar tipos de archivos que el reproductor MP3 no acepta?**

Respuesta: Primero, tiene que convertir las canciones a un formato aceptable. A continuación, podrá transferir las canciones al reproductor, ya sea copiándolas y pegándolas, o bien transfiriéndolas.

**Pregunta: ¿Cómo arrastro los archivos al reproductor en el modo MTP?**

Respuesta: Si los archivos son WMA, WAV o MP3, se pueden arrastrar a la carpeta Media (Medios). De lo contrario, se los puede arrastrar a la carpeta Data (Datos) (estos archivos no aparecerán en el reproductor). Como alternativa, podrá cambiar el reproductor al modo MSC, y arrastrar o copiar los archivos al directorio raíz.

**Pregunta: ¿Es compatible el reproductor con podcasts?**

Respuesta: Si los podcasts tienen formato MP3 y una velocidad de bits apropiada (32-320 kbps), el reproductor debería ser capaz de reproducir los archivos.

**Pregunta: ¿Por qué indica el reproductor intérprete/álbum desconocido?**

Respuesta: Esto se debe normalmente al hecho de que a las etiquetas ID3 les falta información. En la computadora, haga clic con el botón derecho del ratón en la canción y elija Properties (Propiedades), seguido de Summary tab (Lengüeta de resumen) y haga clic en Advanced (Avanzado). Seguidamente, podrá introducir datos como el intérprete, álbum, título de la canción, número de pista, género y año.

**INFORMACIÓN SOBRE ASISTENCIA TÉCNICA Y GARANTÍA**

Este capítulo le ofrece información acerca de cómo obtener asistencia técnica relacionada con el reproductor y los términos de la garantía.

## **OBTENCIÓN DE ASISTENCIA TÉCNICA**

Antes de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica, le recomendamos que lea la sección "Sugerencias, preguntas frecuentes y solución de problemas".

Si tiene alguna pregunta acerca del uso o de las prestaciones del reproductor, llame al Centro de Asistencia Técnica de SanDisk al 1-866-SanDisk (1-866-726-3475) o llene una solicitud de asistencia en línea, en <http://www.sandisk.com/retail/support.asp>.

Si tiene preguntas acerca de los servicios de nuestros asociados, llame al Centro de Asistencia Técnica respectivo.

Cuando llame o se ponga en contacto con nosotros para obtener asistencia técnica, incluya tanta información como sea posible del material de embalaje del producto. Esto nos permitirá ayudarlo con más rapidez.

## **INFORMACIÓN ADICIONAL**

También nos puede visitar por Internet en <http://www.sandisk.com> para obtener más información acerca del reproductor, así como de otros productos de SanDisk.

## **GARANTÍA LIMITADA DE SANDISK DE 1 AÑO**

La presente garantía no se aplica a ningún software o contenido de terceros utilizados o proporcionados con el producto, y el usuario es responsable de todo el servicio o reparaciones necesarias. Esta garantía se ofrece al usuario final original que compre el producto a SanDisk o a un distribuidor autorizado, y no es transferible. Podría requerirse comprobante de compra. SanDisk no es responsable de ninguna falla o defecto causado por productos o componentes fabricados por terceros, estén o no autorizados. Esta garantía no se aplica a software de terceros que se incluya con el producto y usted será responsable de todo el servicio de mantenimiento y reparaciones necesarios para dicho software. Esta garantía será nula si el producto no se usa de conformidad con las instrucciones del producto o si resulta dañado como consecuencia de su instalación inadecuada, uso indebido, reparación no autorizada, modificación o accidente.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, llame a SanDisk al 1-866-SanDisk o envíe un mensaje por correo electrónico a: [support@SanDisk.com](mailto:support@SanDisk.com). Deberá devolver el producto embalado de una manera segura, con portes pagados, según las instrucciones de SanDisk. Deberá obtener un número de confirmación de seguimiento, que quizás deba proporcionar a SanDisk. SanDisk, a su entera discreción, podrá reparar o reemplazar el producto por otro nuevo o restaurado de igual o mayor capacidad y funcionalidad, o devolverle el importe del producto. La duración de la garantía del producto de reemplazo será la que le quede al producto original. ESTO CONSTITUYE LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SANDISK Y EL RECURSO EXCLUSIVO A DISPOSICIÓN DE USTED EN CASO DE QUE NO SE CUMPLAN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA.

SanDisk no garantiza ni será responsable de la pérdida de datos o información contenidos en un producto cualquiera (incluido cualquier producto devuelto), al margen de la causa de dicha pérdida. No se garantiza que los productos de SanDisk funcionen sin falla alguna. Los productos de SanDisk no deben utilizarse en sistemas de soporte vital u otras aplicaciones en las que una falla podría amenazar la vida o provocar lesiones. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, aparte de aquellos otros derechos que pudiera tener según la jurisdicción.

LA INFORMACIÓN PRECEDENTE CONSTITUYE LA ÚNICA GARANTÍA DE SANDISK. SANDISK DENIEGA TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE. LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO DETERMINADO SE LIMITAN A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPRESA. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS. POR ELLO, LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. SANDISK, ASÍ COMO SUS COMPAÑÍAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS, NO SERÁN RESPONSABLES DE NINGUNA

MANERA Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA DE NINGÚN DAÑO DIRECTO, INDIRECTO NI ACCESORIO, PÉRDIDA ECONÓMICA O PÉRDIDA DE DATOS O IMÁGENES, AUNQUE SANDISK HAYA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN NI LIMITACIÓN DE DAÑOS Y PERJUICIOS CONCOMITANTES O ACCESORIOS. POR ELLO, LA LIMITACIÓN PRECEDENTE PODRÍA NO APLICARSE EN SU CASO. LA RESPONSABILIDAD DE SANDISK NO EXCEDERÁ, EN NINGÚN CASO, DE LA CANTIDAD QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO.

SanDisk, el logotipo de SanDisk y Store Your World in Ours son marcas comerciales de SanDisk Corporation, registradas en los Estados Unidos y otros países. Sansa, TrustedFlash™ y gruvi son marcas comerciales de SanDisk Corporation. SD y microSD son marcas comerciales. El logotipo PlaysForSure es una marca comercial o registrada de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países. Liquidmetal es una marca registrada de Liquidmetal Technologies, Inc. Las demás marcas mencionadas en el presente se mencionan sólo con fines de identificación y podrían pertenecer a sus respectivos titulares.

© 2006 SanDisk Corporation. Reservados todos los derechos. Fabricado en China

## **AVISO AL USUARIO:**

Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.

Los proveedores de contenido hacen uso de tecnología de gestión de derechos digitales para los medios de Windows contenidos en este dispositivo ("WM-DRM") con el fin de proteger la integridad de su contenido ("Secure Content"), de modo que su propiedad intelectual, incluidos los derechos de autor, en dicho contenido, no sea usada indebidamente. Este dispositivo utiliza software WM-DRM para reproducir Secure Content ("software WM-DRM"). Si se ha comprometido la seguridad del software WM-DRM de este dispositivo, los propietarios de Secure Content ("propietarios de Secure Content") podrán solicitar que Microsoft revoque los derechos del software WM-DRM para adquirir nuevas licencias a fin de copiar, visualizar y/o reproducir Secure Content. La revocación no altera la capacidad del software WM-DRM de reproducir contenido no protegido. Cada vez que usted descarga una licencia de Secure Content de Internet o de una computadora, se envía a su dispositivo una lista de software WM-DRM revocado. Microsoft, podrá, en relación con dicha licencia, descargar listas de revocación a su dispositivo en nombre de los propietarios de Secure Content.

## **ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL**

### **ACUERDO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL DE SANDISK CORPORATION**

NO USE NI CARGUE ESTE SOFTWARE hasta haber leído detenidamente los siguientes términos y condiciones. El firmware, programas informáticos, drivers de dispositivos, datos o información ("software"), distribuidos o agrupados en el producto se le proporcionan a usted conforme a los términos y condiciones del presente Acuerdo de Licencia de Usuario Final y pueden estar sujetos a otros términos y condiciones establecidos en un acuerdo entre usted y los terceros concedentes de SanDisk. Al descargar, instalar o usar el software adjunto, usted acepta todos los términos del presente Acuerdo de Licencia de Usuario Final formalizado entre SanDisk Corporation ("SanDisk", "nosotros", o "nos") y cada persona que descargue, instale o use el software ("usted", "su" o "de usted"). El software es propiedad de SanDisk o de terceros ("concedentes") que permiten que SanDisk distribuya su software. Si no acepta los siguientes términos y condiciones, absténgase de usar o instalar el software. El software está protegido por leyes de derechos de autor y tratados internacionales de derechos de autor, así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual.

1. Licencia de software. Sujeto a los términos y condiciones del presente acuerdo, SanDisk le concede a usted derecho y licencia limitados, no exclusivos, no susceptibles de sublicencia, transferibles de conformidad con los presentes términos y sin royalties, de conformidad con los derechos de propiedad intelectual de SanDisk para usar el software en forma ejecutable en referencia a productos y servicios de SanDisk solamente para su uso personal en una sola computadora ("la licencia"). Por lo que respecta a cada uno de los concesionarios de software, el software puede estar "en uso" solamente en una computadora o equipo físico en un momento dado. Se considera que el software está "en uso" cuando se descarga, copia, carga en RAM o instala en el disco duro u otra memoria permanente de una computadora o equipo físico. SanDisk y sus concedentes conservan todos los derechos, títulos e intereses en el software y en relación a él.

2. Restricciones. SanDisk o sus concedentes conservan todos los derechos en el software que no le hayan concedido a usted expresamente mediante licencia. Usted no podrá modificar el software, crear obras derivadas (nuevas versiones) de éste, adaptarlo ni traducirlo. Conforme al presente acuerdo, no se proporciona código fuente. Usted no podrá realizar ingeniería inversa, desmontar, descompilar, alquilar o arrendar el software, ni recrear o descubrir la versión de código fuente del software. El software contiene información confidencial y de propiedad patrimonial de SanDisk o sus concedentes, que usted se compromete a no descubrir ni revelar a terceros. Ninguna de las copias permitidas del software que usted haga o distribuya deben tener modificaciones, y todas deben contener todos los avisos sobre propiedad patrimonial e incluir o adjuntar el presente acuerdo. No podrá separar el software en partes componentes para su sublicencia, distribución o transferencia a terceros. No podrá integrar el software en ningún otro dispositivo o producto de software ni modificar el software total o parcialmente de manera alguna.

3. RENUNCIA DE GARANTÍAS. EN LA MEDIDA MÁXIMA EN QUE LO PERMITA LA LEY VIGENTE, EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL CUAL" Y "COMO ESTÁ DISPONIBLE" SIN GARANTÍA ALGUNA. NI SANDISK NI SUS CONCEDENTES REALIZAN DECLARACIÓN O GARANTÍA ALGUNA, YA SEA SEGÚN LOS REQUISITOS EXIGIDOS POR LEY O DE OTRO MODO, CONFORME A DERECHO O DERIVADA DEL CURSO DEL TRATO O USO PROFESIONAL, EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, NO INTERFERENCIA O NO VIOLACIÓN DE LOS DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE TERCEROS, O GARANTÍAS EQUIVALENTES DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE UNA JURISDICCIÓN CUALQUIERA. USTED ASUME TODO EL RIESGO CON RESPECTO A LA CALIDAD Y RENDIMIENTO DEL SOFTWARE. SI EL SOFTWARE FUERA DEFECTUOSO, USTED, Y NO SANDISK, SUS CONCEDENTES O REVENDEDORES, SERÁ RESPONSABLE DE TODOS LOS COSTOS NECESARIOS PARA SU SERVICIO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD. NI SANDISK NI SUS CONCEDENTES, O SUS RESPECTIVOS DIRECTORES, FUNCIONARIOS, EMPLEADOS, CONSULTORES, CONCEDENTES, CONCESIONARIOS O AFILIADOS, SERÁN RESPONSABLES EN CASO ALGUNO DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, INCIDENTALES, ESPECIALES, EMERGENTES O EJEMPLARES QUE SURJAN O ESTÉN RELACIONADOS CON LA DESCARGA, USO O RENDIMIENTO O NO RENDIMIENTO DEL SOFTWARE. SE APLICARÁN LAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD PRECEDENTES, AL MARGEN DE CUALQUIER DEFECTO DE LOS RECURSOS PROPORCIONADOS EN ESTE ACUERDO EN SU PROPÓSITO ESENCIAL. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SANDISK O DE SUS CONCEDENTES HACIA USTED NUNCA EXCEDERÁ DE LA CANTIDAD QUE USTED NOS PAGÓ POR EL USO DEL SOFTWARE.

5. El software se proporciona con "DERECHOS RESTRINGIDOS". El uso, duplicado o divulgación por parte del Gobierno está sujeto a las restricciones establecidas en FAR 52.227-14 y DFARS 252.227-7013 y siguientes. El uso del software por parte del Gobierno constituye el reconocimiento de los derechos de propiedad patrimonial de SanDisk aquí contenidos. El contratista o fabricante es SanDisk Corporation, 601 McCarthy Boulevard, Milpitas, CA 95035.

6. Terminación. Nosotros podremos dar por terminado el presente acuerdo y la licencia si usted viola el presente acuerdo en cualquier momento. Si se da por terminado el presente acuerdo, usted tendrá que borrar o destruir todas las copias del software.

7. Actividades de alto riesgo. El software no es tolerante a fallas y no ha sido diseñado ni tiene el objetivo de usarse en entornos peligrosos que requieran un rendimiento sin fallas, o en alguna otra aplicación en la que la falla del software pueda conducir directamente a la muerte, lesiones personales o daños físicos o materiales graves (denominadas colectivamente "actividades de alto riesgo"). SANDISK NO OFRECE GARANTÍA ALGUNA, EXPRESA O IMPLÍCITA, DE IDONEIDAD PARA ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO, Y NO SERÁ RESPONSABLE DE LAS CONSECUENCIAS NEGATIVAS O DAÑOS DERIVADOS DE TAL USO.

8. Generalidades. El presente acuerdo contiene todas las condiciones establecidas entre las partes con respecto al uso del software. Si se decide que alguna parte del presente acuerdo es nula y no ejecutable, esto no afectará la validez del resto del presente acuerdo, el cual seguirá siendo válido y de cumplimiento obligatorio de conformidad con sus términos. El presente acuerdo se rige y debe ser interpretado de conformidad con las leyes del estado de California y las leyes federales de los Estados Unidos de América, sin consideración de las disposiciones de conflictos de leyes. No se aplicará al presente acuerdo la Convención de la ONU sobre Contratos para la Venta Internacional de Bienes. Toda acción o procedimiento derivado o relacionado con el presente acuerdo será decidido en los tribunales estatales o federales del condado de Santa Clara, California, y las partes aceptan por la presente la jurisdicción y competencia de dichos tribunales. Usted no sacará ni exportará de los Estados Unidos, ni reexportará de ningún lugar, parte alguna del software ni ningún producto directo del mismo a ningún país que constituya una violación de los Reglamentos Administrativos de Exportación de EE.UU., o algún documento que los suceda, excepto cumpliendo todos los requisitos y contando con todas las licencias y aprobaciones requeridas de conformidad con los reglamentos y leyes de exportación vigentes, incluidos, entre otros, los del Departamento de Comercio de EE.UU. Toda renuncia o enmienda al presente acuerdo tendrá vigor solamente si se realiza por escrito y lleva la firma de un representante autorizado de cada una de las partes. Las disposiciones de las secciones 3, 4, 5, 6, 7 y 8 sobrevivirán a la terminación o vencimiento del presente acuerdo.

### **INSTRUCCIONES PARA EL DESECHO DEL PRODUCTO**

No deseche este dispositivo junto con desperdicios domésticos de todo tipo. El desecho indebido podría ser perjudicial para el medioambiente y la salud humana. Sírvase consultar con el organismo local de administración de desechos para obtener información sobre los sistemas de desecho y recolección existentes en su área.